KARTA KATALOGOWA
CATALOGUE SHEET
KATALOGKARTE

NAZWA PRODUKTU
THE NAME OF PRODUCT /PRODUKT-NAME

INTELIGENTNY DZWONEK Z FUNKCJĄ PODGLĄDU
Intelligent Video Door Bell
Die intelligente Klingel mit der Funktion der überwachung

SYMBOL PRODUKTU
THE CODE OF PRODUCT /PRODUKT-SYMBOL

ELMIC KIVOS KDB 02

OPIS

Inteligentny dzwonek z funkcją podglądu

System przewodowego dzwonka / domofonu do drzwi. System dzwonka jest zasilany baterią montowaną w jednostce wewnętrznej. Zastępuje tradycyjny dzwonek, zapewniający komfort użytkowania (przede wszystkim dla osób starszych i dzieci), a także bezpieczeństwo w domu – niezależnie od oświetlenia Użytkownik obserwuje wszystko, co dzieje się przed drzwiami na monitorze.
Instalacja – urządzenie wymaga poprowadzenia przewodu elastycznego między przyciskiem dzwonka a jednostką wewnętrzną. Jest to jedyne połączenie kablowe.
Po wciśnięciu przycisku, nadajnik wysyła sygnał do odbiornika, aktywowany jest procesor dźwięku, który uruchamia sygnał dźwiękowy dzwonka przez głośnik oraz uruchamia funkcję obrazu.
Można użytkować w domach, mieszkaniach, apartamentach czy hotelach.
Praktyczne rozwiązanie dla domu. Inteligentna integracja kilku urządzeń w jedno - dzwonek do drzwi z funkcjami realizacji zdjęć, dwukierunkowego interkomu.
Znacząca poprawa bezpieczeństwa Twojego domu.

Urządzenie posiada następujące funkcje:

- dwukierunkowa funkcją interkomu,
- monitoring i realizacja zdjęć,
- „nocne widzenie” (podświetlenie IR),
- obsługa kart pamięci (do 32 GB)
- montaż naścienny,

Importer / Importeur:
Przedsiębiorstwo Handlowo Usługowe FENIKS
Cyprian Pawlaczyk
ul. Słoneczna 110,
Nowa Kuźnica, 42-350 Koziegłowy
Polska - Poland
NIP: 627-114-97-86
REGON: 240243739

DESCRIPTION

Intelligent Video Peephole Viewer

Doorbell system powered by a battery. When the button is pushed, the transmitter sends signal to the receiver unit, which plugs into a wall outlet inside the building. When the signal is detected by the receiver, it activates a sound chip, which plays the sound of gongs through a loudspeaker, either a two-note "ding-dong" sound.
The bell button could replace the traditional peephole, just need to connect the indoor machine and outdoor machine by a wire we supplied, easy for users and do not need to make any change of the your door, it suits for every families, apartments, villas and hotels.
This intelligent door bell is a practicable high-tech household intelligent product integrating doorbell, photo-taking and video-recording functions into one
Easily operate and clearly identify the outdoor visitor.

Function:

- two-way intercom function,
- monitor and photo function,
- night-vision (IR)
- support extended TF memory – up to 4GB
- placement - Hang on outwall

BESCHREIBUNG

Die intelligente Klingel mit der Funktion der überwachung

Das System der Leitungsklingel /Gegensprechanlage zu der Tür. Das System Klingeln die Innengerät wird mit einer Batterie versorgt. Ersetzt den traditionellen Klingeln, versichern sich mehr Komfort (vor allem für die Senioren und die Kinder),und auch die Sicherheit zu Hause unabhängig der Beleuchtung beobachtet der Benutzer alles, das auf dem Monitor vor der Tür geschieht.
Die Installation - die Vorrichtung erfordert den elastischen Leitung zwischen den Klingelknopf und das Innengerät zu führen. Es ist der einzige Kabelverbindung.
Nach dem Drücken einer Taste, sendet der Sender ein Signal an einen Empfänger aktiviert der Prozessor des Klanges, wird akustisches Signal die Klingel von einem Lautsprecher und eine Funktion des Bildes in Gang setzen .
Sie können in Häusern, Wohnungen, Appartements oder Hotels zu nutzen.
Eine praktische Lösung für das Haus. Die intelligente Integration ein paar Vorrichtungen in einem - die Klingel zu den Türen mit den Funktionen der Verwirklichung der Fotos, der in beiden Richtungen Gegensprechanlage.
Dies ist eine deutliche Verbesserung der Sicherheit Ihres Hauses.

Die Vorrichtung verfügt über die folgenden Funktionen:

- beiden Richtungen Intercom-Funktion;
- Monitoring und Durchführung der Fotos;
- Nachtsehen (IR-Beleuchtung);
- die Bedienung Speicherkarte (bis zu 32 GB);
- Wandmontage.

Importer / Importeur:
Przedsiębiorstwo Handlowo Usługowe FENIKS
Cyprian Pawlaczyk
ul. Słoneczna 110,
Nowa Kuźnica, 42-350 Koziegłowy
Polska - Poland
NIP: 627-114-97-86
REGON: 240243739

DANE TECHNICZNE
TECHNICAL DATA / TECHNISCHE DATEN

Jednostka zewnętrzna i wewnętrzna połączone/ Outdoor and Indoor unit conected/ Außengerät Und Innengerät:

Zasilanie / Power / Energieversorgung	***bateria litowa / lithium battery / Lithium Batterie BP-6M(1100mAh)***
Zużycie energii / Consumption / Energieverbrauch	***mA***
Stopień ochrony / International Protection Rating / Schutzart	***IP 32 (EN 60529)***
Temperatura pracy / Temperature / Arbeitstemperaturen	***-20°C~+50°C***
Wymiary zewnętrzne / External dimensions / Dimensionen	***126*84*20 mm***
Waga / Weight / Gewicht	***g***
Rozdzielczość kamery / Camera resolution / Auflösung der Kamera	***300,000 px***
Kąt widzenia / View angle / Blickwinkel	***120°***
Czas pracy ciągłej / Continuously working time / Ständige Arbeitszeit	***3 h***
Czas czuwania / Standby time / Stand-by Zeit	***100 h***
Czas ładowania / Charge time / Ladezeit	***3 h***
Zabezpieczenie elektrostatyczne / electrostatic protection /elektrostatische schutz	***>8kV***
Zasilanie zewnętrzne / External Power / externe stromversorgung	***DC 5 V / 1 A***
Typ monitora / Monitor type / Monitor-Typ	***LCD TFT 3,5' kolorowy monitor / color monitor / Farbmonitor***
Format plików zdjęciowych / Picture file format / Bild Datenformat	***JPG***

Ładowarka / Chargrer / Ladegerät:

Napięcie znamionowe / Rated voltage / Nennspannung	***220-250 V / 50 Hz***
Prąd znamionowy / Rated current / Nennstrom	***0,15 A***

Opakowanie / Packaging Detail / Verpackung:

Wymiary zewnętrzne / External dimensions / Dimensionen	***230*175*80 mm***
Waga / Weight / Gewicht	***~600 g***

Zestaw zawiera / kit includes / Kit Enthält::

Instrukcja obsługi / User manual / Bedienungsanleitung	***1 - PL / EN***
Karta gwarancyjna / Warranty Card / Garantieschein	***1***
Jednostka zewnętrzna / Outdoor unit / Außengerät	***1***
Jednostka wewnętrzna / Indoor unit / Innengerät	***1***
Uchwyt ścienny / Wall holder / Wandgriff	***2***
Ładowarka / Charger / Ladegerät	***1***
Przewód USB / USB data line / USB-Kabel	***1***
Przewód połączeniowy / Flexible connection cable / Anschlusskabel	***1***
Akumulator litowy / Lithium battery / Lithium Batterie	***1***
Śruby / Screws / Schrauben	***4***

Symbol:

ELMIC KIVOS KDB 02

Importer / Importeur:
Przedsiębiorstwo Handlowo Usługowe FENIKS
Cyprian Pawlaczyk
ul. Słoneczna 110,
Nowa Kuźnica, 42-350 Koziegłowy
Polska - Poland
NIP: 627-114-97-86
REGON: 240243739

UWAGI
ATTENTION / ACHTUNG

- NIEPRAWIDŁOWE UŻYTKOWANIE MOŻE STANOWIĆ ZAGROŻENIE - PORAŻENIE PRĄDEM LUB NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU
- używać tylko w środowisku suchym, elektrycznie bezpiecznym,
- nie używać na zewnątrz,
- nie przekraczać dopuszczalnego obciążenia prądowego,
- nie demontuj gniazda, wtyczki, przewodu,
- nie używaj jeżeli któraś z części jest uszkodzona,

- INVALID USE MAY CAUSE A DANGER - ELECTRIC SHOCK OR FIRE HAZARD
- use only dry environments, electrically safe,
- do not use outdoors,
- do not exceed the permissible load current,
- do not disassemble the sockets, plugs, wire,
- do not use if any part is damaged,

- NICHT REGELGERECHTE NUTZUNG KANN ZUM STROMSCHLAG ODER FEUER FÜHREN
- Nur in Trockene und gut elektrischgesicherte Renne nutzen,
- Verwenden Sie nicht nach außen,
- Zugelasene Stromstärke überschreiten,
- Nichts abmontieren (stecker, steckdose),
- Wenn Teil beschädigt ist, nicht nutzen,

WYRÓB POSIADA CERTYFIKATY I ZNAKI CE I ROHS
PRODUCT HAS CERTYFICATES AND SIGNS CE AND ROHS
DAS ERZEUGNIS HAT DIE ZERTIFIKATE CE UND ROHS

WYPRODUKOWANO W CHINACH
MADE IN CHINA

Producent / Producer/ Hersteller:	Importer / Importer / Importeur:
KIVOS HK INDUSTRY LIMITED Hong Kong ***www.kivos.com.cn***	***Przedsiębiorstwo Handlowo Usługowe FENIKS*** ul. Słoneczna 110, Nowa Kuźnica, 42-350 Koziegłowy Polska / Poland / Polen ***www.elmic.pl***, ***elmic@elmic.pl***

Importer / Importeur:
Przedsiębiorstwo Handlowo Usługowe FENIKS
Cyprian Pawlaczyk
ul. Słoneczna 110,
Nowa Kuźnica, 42-350 Koziegłowy
Polska - Poland
NIP: 627-114-97-86
REGON: 240243739